



EUROCHOCOLATE SWISS
International Chocolate Exhibition
LUGANO · 11/14 NOVEMBER 2010
eurochocolate.com



 **MORE CHOCOLATE**





SWISS PREMIUM CHOCOLATE

Vieni a trovarci presso il nostro stand

Piazza Manzoni

Tutti i giorni dalle 10.00 alle 20.00



Lasciati trasportare dal gusto e partecipa al

Choco Quiz

Rispondi alle curiose domande a tema cioccolato...

e riceverai in omaggio golosi assaggi Alprose!

Chocolat Stella

G I U B I A S C O



Piazza Manzoni
Tutti i giorni · dalle 10.00 alle 20.00

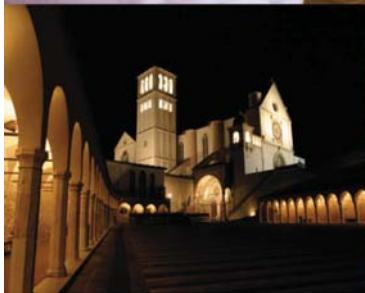
Produzioni *live* di cioccolato
realizzate da un esperto **maestro cioccolatiere**
che illustra le diverse fasi di **lavorazione**
del cioccolato.

Vieni a trovarci presso il nostro stand e vivrai
una **golosa esperienza** all'insegna dell'**arte cioccolatiera**
di autentica **tradizione svizzera**.



IN UMBRIA UNO STILE DI VITA

EVENTI TRADIZIONALI
WEEKEND GASTRONOMICI
CONCERTI
TREKKING
WELLNESS
GRANDI MOSTRE
PERCORSI D'ARTE E NATURA



Umbria

Umbria

Agenzia Regionale
di Promozione Turistica

www.regioneumbria.eu

**QM /  QUARTIERE
MAGHETTI / 
 / **11-14.11.2010** /
EUROCHOCOLATE
 / **SWISS** / 
/ **MORE**
 **CHOCOLATE** /**

PARTECIPA ALLE ATTIVITÀ IN PROGRAMMA AL QM/®
IN OCCASIONE DI EUROCHOCOLATE SWISS 2010.

GOLOSI ASSAGGI TI ASPETTANO!

- / MISURA IL TUO QM*
- / CALDO RISTORO*
- / MOSTRA SCATTI EQUOSOLIDALI
- / MOSTRA ADVERTCLOCK
- / CORSA SACCHI DI CACAO
- / CHOCO DAMA

TUTTI I GIORNI DALLE 10.00 ALLE 13.00 E DALLE 14.00 ALLE 18.00
INGRESSO LIBERO / WWW.EUROCHOCOLATE.COM
WWW.QUARTIEREMAGHETTI.CH

* OFFERTO DA RISTORANTE STEIB 

DEGUSTAZIONI

Ristorante Federale · Piazza Riforma
Tutti i giorni

Esperti di settore guidano il pubblico tra i sapori del cioccolato,
per far conoscere tipicità e prodotti di qualità elevata.

CIOCCOLATO E SALE

Giovedì 11 ore 18.00 e Domenica 14 ore 15.00

Aromi speciali si incontrano in un'esperienza sensoriale.

GASTRO TICINO

I *Ciocolatieri Ticinesi* propongono quattro incontri speciali:

DALLA FAVA AL CACAO

Giovedì 11 ore 16.30 e Domenica 14 ore 11.30

Immagini e sapori si uniscono in un viaggio nel processo di
produzione del cacao.

DARK HARMONY A CONFRONTO

Venerdì 12 ore 16.30 e Sabato 13 ore 11.30

Alla scoperta delle tre differenti sfumature del cioccolato dark
harmony.



IL CIOCCOLATO INCONTRA I VINI TICINESI

Sabato 13 ore 15.00

Un esperto sommelier abbina il cioccolato al passito di uva
Chardonnay Ticino DOC-Chardor 2009 della *Cantina Cagi*.



CHOCOLAT STELLA

Sabato 13 e Domenica 14 ore 16.30

I mastri cioccolatieri dell'Azienda svizzera *Chocolat Stella*
presentano le loro migliori tipologie di cioccolato, mostrandone
le materie prime ed il processo di lavorazione.

Chocolat Stella

Per prenotazioni T +41 (0)916824935

CHOCOLATE SHOW

IL GRANDE BAZAR DEL CIOCCOLATO

Piazza Riforma · Piazza Manzoni
Tutti i giorni dalle ore 10.00 alle 20.00

ALPROSE

ANTICA CIOCCOLATERIA MONACO

ANTICA DOLCIARIA PERUGINA

ANTICO CASTELLO

BOUTIQUE DEL CIOCCOLATO

CAFFAREL

CASIMIRRI

CENTRO ALIMENTARE COLOMBELLA

CHOCOLATE STELLA

CIOCCOLATIERI TICINESI

CIOCCOLATO DEL SICOMORO

CIOCCOLATO PORETTI

CIOMOD

COSTRUTTORI DI DOLCEZZE

DOLCIARIA GIGI

DOLCI LIBERTÀ

FRATELLI NURZIA

GADGET NOFOOD

L'ARTIGIANO PERUGINO

MAESTRANI

MILKA

NESTLÉ ITALIANA

ORGOGGIO AQUILANO

SCAPIGLIATI

SORRISI

STREGLIO

TOBLERONE

VENCHI

WILLIAM DI CARLO

CIOCCOLATA CON L'AUTORE

Ristorante Federale · Piazza della Riforma
Tutti i giorni · ore 18.00

Incontri con dolci pagine di letteratura e degustazioni di cioccolato nel cuore di Lugano.

Una ghiotta occasione per sorseggiare un'ottima cioccolata calda ascoltando famosi autori che presentano i propri libri svelandone le curiosità e i retroscena più curiosi.

Un'iniziativa realizzata in collaborazione con la casa editrice svizzera **Todaro Editore**.

TODARO EDITORE

CALENDARIO INCONTRI

Venerdì 12 novembre

Lilli Luini presenta

Biancaneve

di Marina Visentin

Bevo Grappa

di Paola Sironi

Sabato 13 Novembre

Giuseppe Battarino presenta

Il colore della vergogna

di Alberto Palerai

Le regole del formicaio

di Salvo Barone

Domenica 14 Novembre

Andrea Fazioli presenta

Sentieri invisibili

di Giuseppe Battarino

Al termine degli incontri sarà possibile acquistare copie dei libri a prezzo speciale in collaborazione con la **Libreria Melisa**.



CHOCO SPA

Beauty Source Academy · Scuola di Estetica
Piazza Cioccaro 10

Tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 19.00

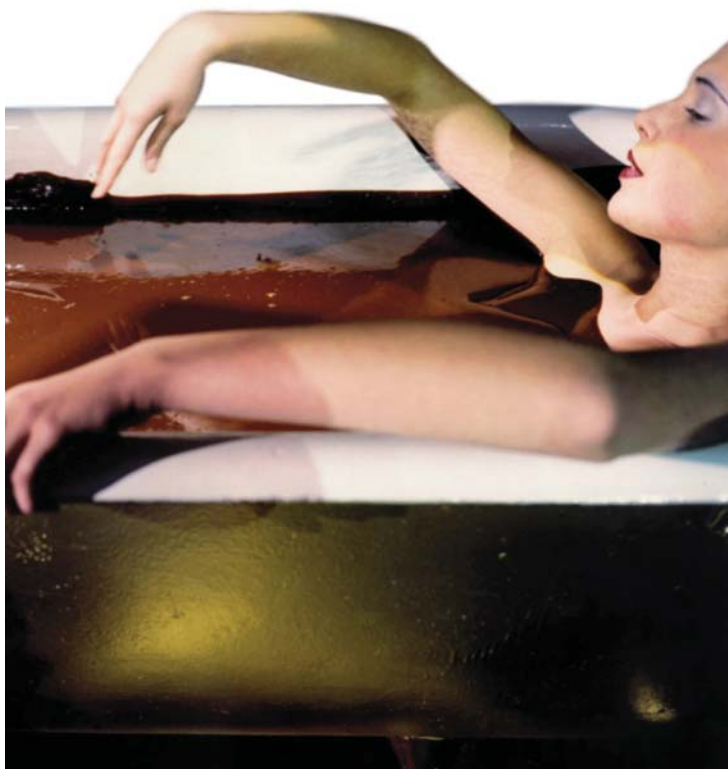
Un'esclusiva **area benessere** dedicata alla cura del corpo con **trattamenti a base di cioccolato** per abbinare al gusto l'impareggiabile piacere di un dolce trattamento di bellezza.

Personale altamente qualificato invita il goloso pubblico di **Eurochocolate Swiss** a godere di un sano relax.



Per prenotazioni T +41 (0)919222120 · +41 (0)919222870

www.bsa-academy.ch · info@bsa-academy.ch



CHILDREN CHOCOLATE

Ex Asilo Ciani
Giovedì 11 e Venerdì 12
Ore 9.00 · 10.30 · 13.00 · 14.30
Sabato 13 e Domenica 14
Ore 9.00 · 10.30 · 13.00 · 14.30 · 16.00 · 17.30

Un percorso ludico-didattico rivolto ai bambini di età compresa tra i 6 e gli 11 anni che mostra i molteplici aspetti legati alla filiera produttiva del cioccolato.

Gustosi assaggi accompagnano le divertenti lezioni.

I TAPPA: NANAUÁ PER LE VIE DEL CACAO

Viaggio nel mondo del cacao insieme al giovane azteco Nanauá che racconta l'affascinante storia del cioccolato, da bevanda energetica del Re Montezuma al prodotto dei nostri giorni.

*L'iniziativa, prodotta da Eurochocolate,
è ideata e realizzata dall'Associazione Così per Gioco*



 *Così per Gioco*
ASSOCIAZIONE CULTURALE
GIOCO CONOSCO IMPARO

II TAPPA: EQUOSCUOLA

Esplorazione dei paesi produttori di cacao per conoscere i principi del commercio equo e solidale.

III TAPPA: ABC del Cioccolato

Laboratorio per toccare con mano gli ingredienti del cioccolato e conoscere le sue proprietà alimentari.

Per prenotazioni T +41 (0)916824935

MOSTRE

Quartiere Maghetti

Tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00



SCATTI EQUOSOLIDALI

Mostra fotografica sui primi processi della **produzione del cacao** realizzata in collaborazione con **Fairtrade**, il consorzio senza scopo di lucro che opera per diffondere nel mercato della grande distribuzione i prodotti equo solidali.



Mostra curata dall'**Archivio Storico Pubblicitario** di **Paola Mazza**. Cento immagini, originali dell'epoca, scelte tra le più significative della **storia della pubblicità del cioccolato**.

Ex Asilo Ciani

Tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 19.00

DULCIS IN FOTO

Mostra fotografica che raccoglie immagini artistiche a tema cioccolato scattate dalla **Federazione Italiana Associazioni Fotografiche**.



FEDERAZIONE
ITALIANA
ASSOCIAZIONI
FOTOGRAFICHE

Piazza Riforma

Tutti i giorni dalle 10.00 alle 20.00

Quadri al cioccolato di Alessia Tunesi

L'artista utilizza, al posto dei classici colori, del delizioso cioccolato come elemento innovativo e goloso capace di stimolare i visitatori sia con i suoi odori sia con i suoi colori dando vita a dei quadri dall'alto valore artistico e "calorico"...

SPALM BEACH



Molo Piazza Manzoni

Tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 19.00

Ecco gli ingredienti per un goloso relax!

Un'originale spiaggia lungo lago dove poter gustare in tutta tranquillità pane e cioccolata spalmabile comodamente sdraiati sotto gli ombrelloni.

In collaborazione con i *Cioccolatieri Ticinesi* e la *Società Mastri Panettieri Pasticceri Confettieri del Cantone Ticino*



SM|PPC

Maestri di bontà.

CHOCO FAMOUS

Piazza Riforma · Piazza Manzoni

Tutti i giorni dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 19.00

Mario il Muratore ha FAMA di cioccolato!

Torna il simpatico muratore della linea *Costruttori di Dolcezza*, curiosa mascotte dell'evento.

Scatta una foto con Mario il Muratore e diventa famoso!

Rivedi tutti gli scatti sul sito internet
www.eurochocolate.com



MENU TUTTO CACAO

Tutti i giorni presso i **migliori ristoranti di Lugano** gli chef presentano **piatti a base di cioccolato e cacao** per chi vuole sperimentare il cioccolato in tutte le sue forme ed abbinamenti.

OSTERIA ENOTECA DEL PORTICO

Corso Pestalozzi 21/A
T +41 (0)919210295

RISTORANTE FEDERALE

Piazza della Riforma 9
T +41 (0)919239175

RISTORANTE LA PERLA

Via Stauffacher 1
T +41 (0)919737272

RISTORANTE OROLOGIO

Via Nizzola 2
T +41 (0)91923 23 38

RISTORANTE PARCO CIANI

Piazza Indipendenza 4
T +41 (0)919238656

RISTORANTE PIZZERIA DEL COMMERCIO

Via Ariosto 4
T +41 (0)919234364

SASS CAFÈ

Piazza della Riforma 9
T +41 (0)919222183

QUARTIERE MAGHETTI

ETNICAFÈ

Quartiere Maghetti
T +41 (0)9192233825

GRAN CAFÈ

Via Carducci 3
T +41 (0)919222216

SNACK BAR STEIB

Quartiere Maghetti
T +41 (0)919228309

ristoranti.ch

www.GASTRO.TICINO.ch



LUGANO⁺
swiss mediterranean style

GASTRO **TICINO**


Ticino
hotelleriesuisse Swiss Hotel Association

QM/
QUARTIERE
MAGHETTI



Umbria

Umbria
Agenzia Regionale
di Promozione Turistica



Powered by



eurochocolate.com

Viale Centova 6
06128 Perugia (Italy)
T +39 075 5025880
F +39 075 5025889
info@eurochocolate.com

isi  SPECIAL
EVENTS
com

isicom.ch

Via Gemmo 11
6900 Lugano (CH)
T +41 (0)91 6824935
F +41 (0)91 6824938
info@isicom.ch